

PATENT RECEIVED  
ATTORNEY DOCKET NO. D99-0288  
CENTRAL FAX CENTER


## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

JUL 09 2008

Applicants : KERN et al.  
U.S. Serial No. : 09/981,148  
Filed : October 15, 2001  
Title : Translating Door with  
Disengageable Seals  
  
Art Unit : 3634  
Examiner : Jerry E. Redman

) I hereby certify that this paper (and/or  
) fee) is being transmitted via facsimile  
) to the United States Patent and  
) Trademark Office on this date:

July 9, 2008

  
Matthew C. McNeill  
Reg. No. 35,281

Mail Stop Amendment  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

RESPONSE TO THE OFFICE ACTION OF JANUARY 9, 2008

Mail Stop Amendment  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Dear Sir:

In response to the Office action dated January 9, 2008, please enter the following  
amendments and consider the following remarks:

The Status of the Claims is reflected in the listing of claims that begins on page 2 of this  
paper.

Remarks begin on page 5 of this paper.